Izvor: <http://e-kako.geek.hr/posao/kako-izracunati-broj-kartica-teksta-u-dokumentu/#ixzz3rgCD8uz8>

**Kako izračunati broj kartica teksta u dokumentu?**

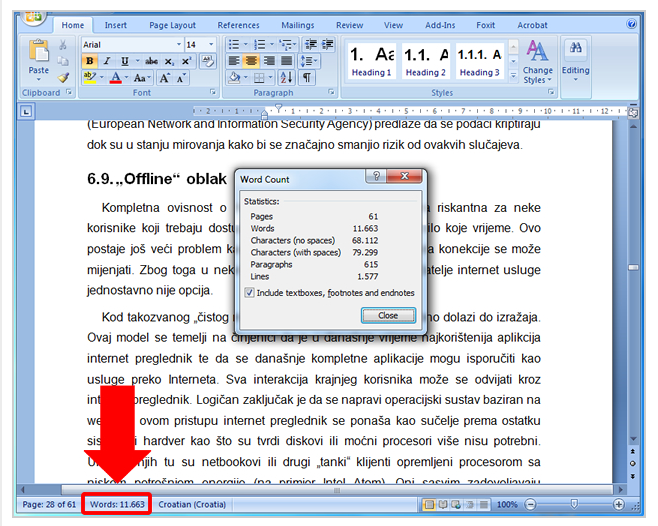
Imate neki tekst koji želite prevesti ili lektorirati, te želite izračunati cijenu koliko bi vas to moglo koštati? Prije svega morate saznati broj znakova u tekstu te ga podijeliti s broje znakova u kartici teksta. Kako saznati taj broj možete pogledati u članku: [Kako saznati broj riječi u dokumentu?](http://e-kako.geek.hr/drustvo/kako-saznati-broj-rijeci-u-dokumentu/)

U prevoditeljskoj ili lektorskoj djelatnosti količina teksta koji se želi prevesti gleda se po karticama teksta. Kartica teksta ili samo kartica je standardna mjera za izračunavanje količine teksta u dokumentu i samim time i određivanje cijene prijevoda ili lektoriranja. Kartica teksta sadrži **1800 znakova** bilo da se radi o brojkama ili slovima te ostalim simbolima **zajedeno s prazninama** između riječi ili razmacima.

Razlog zašto se za mjerenje teksta koriste kartice, a ne stranice teksta je to što je stranica teksta ovisna o proredu, veličini i tipu fonta, marginama, odlomcima…

To znači **ukoliko vaš tekst sadrži 5000 znakova, podijelite taj broj s brojem 1800 i dobiti ćete broj kartica.**

Zatim taj broj kartica pomnožite s cijenom koliko određeni prevoditelj/lector računa po kartici i dobiti ćete cijenu koliko će vas ta usluga koštati.



Izvor:

<http://www.ucionica.net/aplikacije/obrada-teksta/kako-izracunati-broj-kartica-teksta-u-dokumentu-2247/>

**ZADATAK IZ KEMIJE**

Zadano: 16.11.2015

Rok: 23.11.2015.

Napisati dvije kartice teksta na sljedeće teme:

***„Učinak staklenika“*** *(jedna kartica teksta)*

***„Fotosinteza i stanično disanje“*** *(jedna kartica teksta)*

**Ovim zadatkom učenici će moći:**

* napisati karticu teksta u dokumentu
* napisati članak za novine, časopis u zadanim okvirima
* odrediti, jednoga dana, cijenu svoga rada kada budu trebali nešto napisati ili nekome nešto prevesti
* odlučiti, jednoga dana, je li cijena za prijevod teksta (ili napisani tekst) prihvatljiva ili nije, jer će znati što je to kartica teksta i što ona znači

Učenici se za pisanje tema, osim udžbenika, trebaju poslužiti i drugim dostupnim izvorima (Eduvizijom, Carnet Baltazarom, Youtubeom...)

Učenici će predati tekstove preko sticka na sljedećem satu kemije. (ponedjeljak,23.11.2015.)